

## ***CITOCUT 40 I***



**CS** ***Use and maintenance manual*** / *Keep this instruction manual*

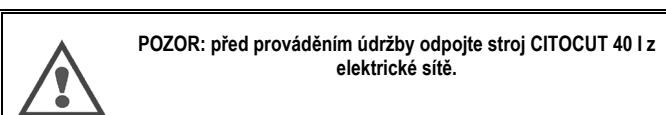
**RU** **Инструкции по безопасности** / *Сохраните этот буклет с инструкциями на всех языках, указанных выше*

Cat n°: W 000264 675  
Rev : A  
Date : 11/08



Contact : [www.saf-oerlikon.com](http://www.saf-oerlikon.com)

## 6 - ÚDRŽBA / NÁHRADNÍ DÍLY



### 6.1 POSTUP DEMONTÁŽE HOŘÁKU

(viz rozkládací obrázek 2 na konci příručky)

**Krok 1:**

Odpojte napájecí zdroj

**Krok 2:**

Uložte zdroj napájení na jeho místo.

**Krok 3:**

Odšroubujte šroub (hm4) z klapky ve svislé poloze. (pol. 3)

**Krok 4:**

Otevřete klapku.

**Krok 5:**

Odpojte napájecí konektor. (pol. 5)

**Krok 6:**

Odpojte pomocný konektor. (pol. 6) pouze u ručního provedení

**Krok 7:**

Odšroubujte vzduchové potrubí. (pol. 7) pouze u ručního provedení

**Krok 8:**

Vyjměte izolační kroužek z krytu klapky.

### 6.2. ÚDRŽBA CITOCUT 40I

Dvakrát ročně, v závislosti na stupni používání jednotky, kontrolujte:

- ⇒ Čistotu CITOCUT 40 I
- ⇒ Elektrické a plynové přípojky
- ⇒ Vzduchový filtr regulátoru.

U všech zásahů:

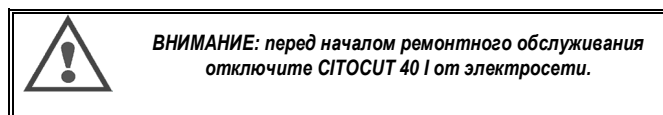
- ⇒ Sejměte kryt CITOCUT 40 I
- ⇒ Z krytu odstraňte šrouby (klíč o velikosti 10 mm)

### 6.3. NÁHRADNÍ DÍLY

(viz rozkládací obrázek 1 na konci příručky)

Pol. / REF. Č Artículo / REF	Popis	Обозначение
<b>CITOCUT 40 I</b>		
<b>Přední panel</b>		<b>Передняя панель</b>
3	W000265987 Sada modrých tlačítek	Кожух Красной Кнопки
5	W000147170 Zásuvka izolačního konektoru 200A F	Розетка F изол. с быстросъемным соединителем 200А
14	W000147221 3-fázový spínač 25A 2P 45 D	Переключатель 25А 2Р 45 D Трёхфазный
15	W000265817 Sestava předního panelu.	Блок передней панели
<b>Zadní panel</b>		<b>Задняя панель</b>
11	W000147400 Filtr tlakového ventilu, 1/4G 5 mikronů	Фильтр-редуктор 1/4G 5 микрон
13	W000010102 Kabel 4 x 6mm <sup>2</sup>	Кабель 4 x 6 мм <sup>2</sup>
<b>Vnitřní prvky</b>		<b>Внутренние элементы</b>
17	W000148729 Spínač 9A 3P1OF 24AC	Контактор 9А 3Р1ОF 24АС
18	W000265814 Solenoidový ventil D4 3V 24V 50/60HZ	Электроventиль D4 3В 24В 50/60Гц
19	W000265815 Ovládací karta invertoru	Перфокарта команды инвертора
20	W000265548 Invertor Prestojet 4	Инвертор CITOCUT 40 I
21	W000265816 2 x konektor 75A	Соединитель 2 X 75А
22	W000273361 Automatická karta	Автоматическая плата управления
23	W000241700 Carte embase femelle faisceau	Плата с гнездом для кабеля

## 6 - РЕМОУТНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### 6.1 ПРОЦЕДУРА ДЕМОНТАЖА

(смотрите сложенный РИСУНОК 2 в конце инструкции)

**шаг 1:**

выключите генератор

**шаг 2:**

положите генератор на бок.

**шаг 3:**

της θωρίδας отвинтите винт (hm4) подпорки люка (гер.3)

**шаг 4:**

откройте люк

**шаг 5:**

отключите соединитель напряжения. (гер.5)

**шаг 6:**

отвинтите воздушный шланг. (гер.6) только для версии с РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

**шаг 7:**

отвинтите воздушный шланг. (гер.7) только для версии с РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

**шаг 8:**

выньте проходную втулку из обшивки люка.

### 6.2. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ CITOCUT 40I

2 раза в год, в зависимости от использования установки, проверяйте:

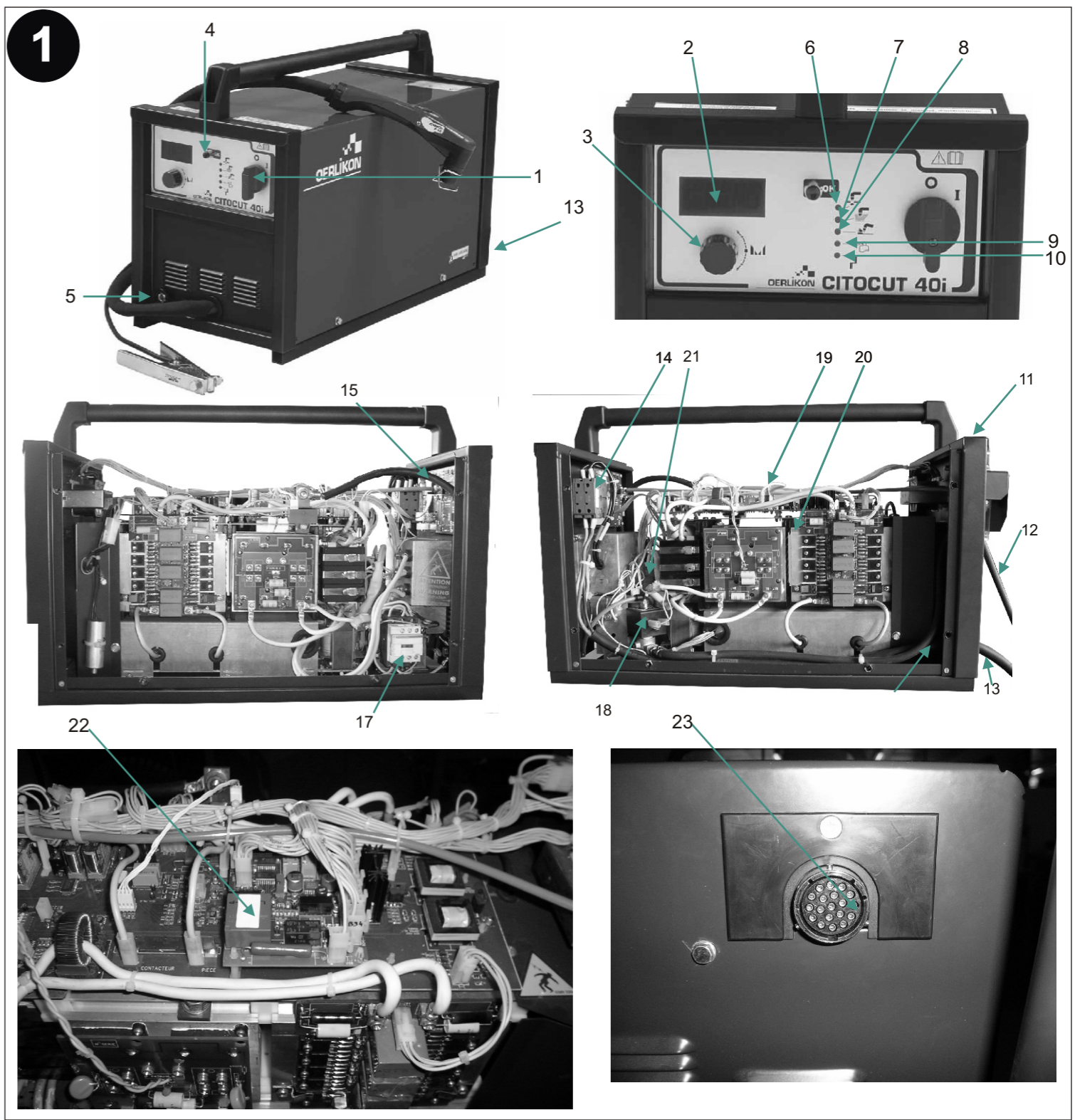
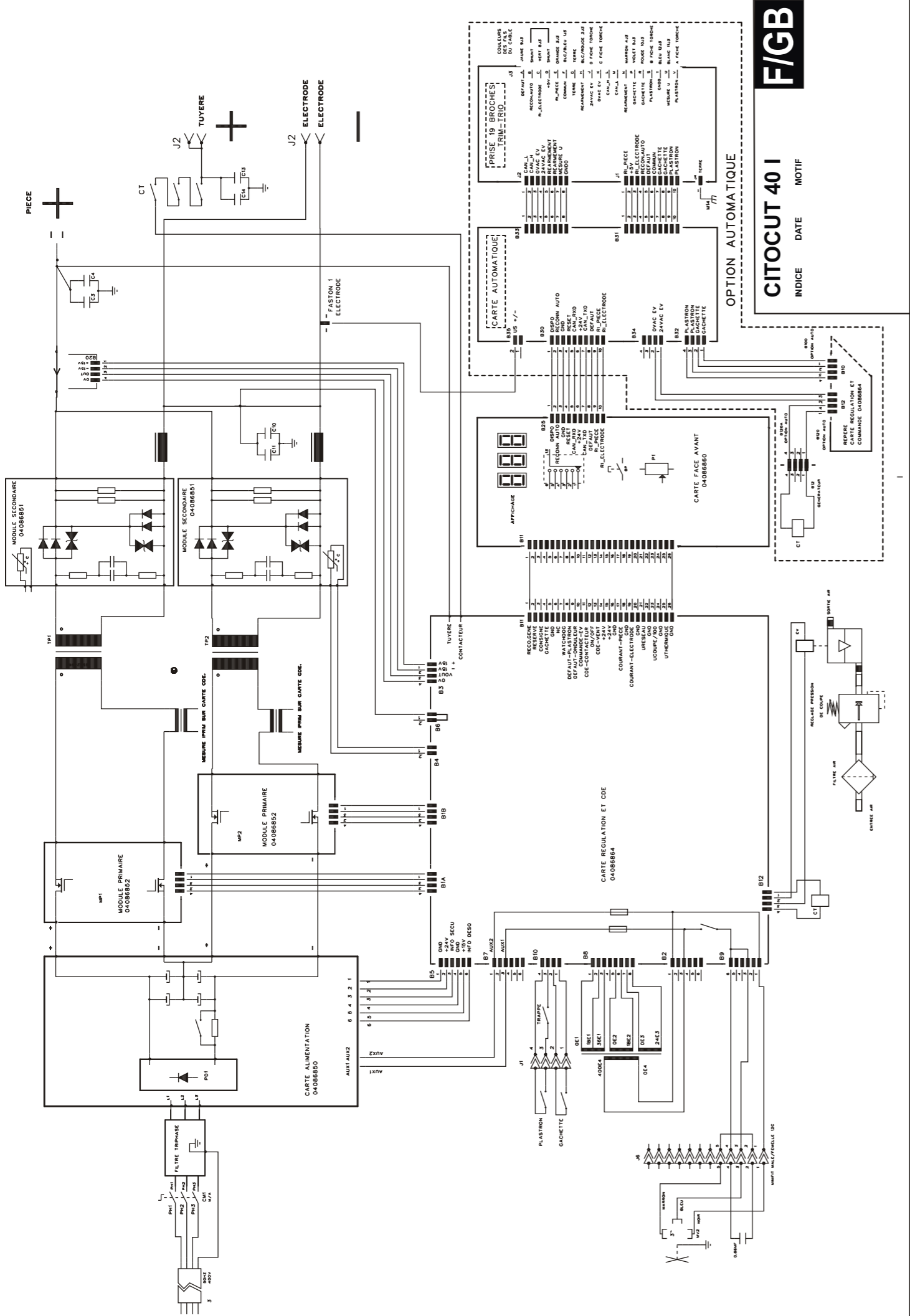
- ⇒ чистоту установки CITOCUT 40 I
- ⇒ электрические и газовые соединения
- ⇒ регулирующий воздушный фильтр.

В случае любого вмешательства:

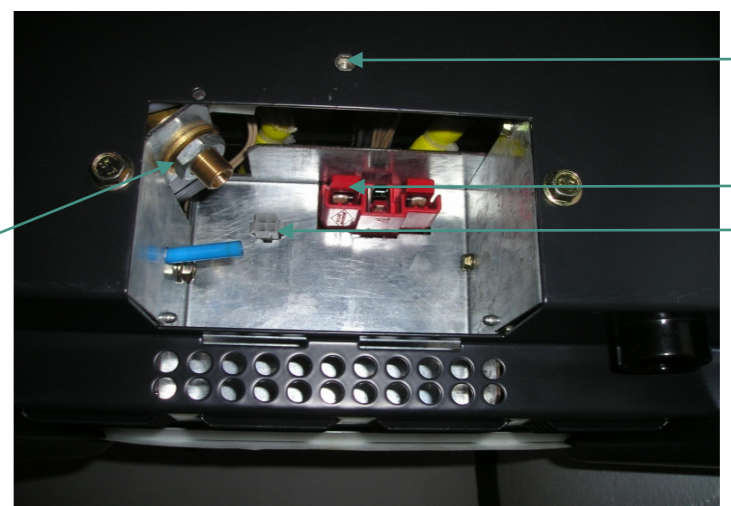
- ⇒ снимите кожух установки CITOCUT 40 I
- ⇒ открутите винты кожуха при помощи ключа диаметром 10

### 6.3. ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ

(смотрите сложенный РИСУНОК 1 в конце инструкции)



§ 5.1 PROCEDURE DE LA TORCHE



2

# **MODIFICATIONS APPORTEES**

---

**Première page :**

L'ISEE passe à l'indice A

**Sommaire :**

Mise à jour du sommaire

**Toutes les pages :**

Dans toute l'isee, ajout de la version AUTOMATIQUE

Modifications faites le 29.09.08. Fiche de modif n° 16575

L'ISEE passe à l'indice A

---